

Vegyszerűsítő

DEBRECZENI FÜGGETLEN ÚJSÁG

ELŐFIZETÉSI ÁR: HELYBEN, EGY HÓRA 1 K. 40 F. HETVENÉVRE 4 KORONA, VIDEKEN: EGY HÓRA 1 KORONA 65 FILLER, HETVENÉVRE 4 KORONA 65 FILLER
POLITIKAI NAPILAP
FELELŐS SZERKESZTŐ: DR. HEGEDŰS LORÁNT
KIADÓTALANOSÍTÓK: HOFFMANN ÉS KRONOVITZ
REKLAJMSZÓRÍTÓK ÉS KIADÓKIVÁLTAL: PLAG-UTCA 6

Az angol-francia offenzíva nem ért el újabb előnyt

A Sommetől délre a németek egy hadosztályt a második állásba visszavontak — A Maas balpartján a németek elfoglalták a „Batterie de Damloup” hadállást — 1800 orosz fogoly Luck vidékén — Kolomeánál megállítottuk az orosz támadást — Tlumacznál az orosz lovasrohamok összeomlottak

Az angol-francia offenzíva tegnapi második napja nem hozott újabb előnyöket a támadó entente-seregeknek. A Somme folyótól északra végrehajtott támadásokat a németek kivétel nélkül visszaverték, miközben rendkívül súlyos veszteségeket okoztak az előretörő rohamoszlopoknak. A folyótól délre a támadások mindössze azzal az eredménnyel jártak, hogy a németek a második állásba vonták vissza azt a hadosztályukat, amely tegnapelőtt az első és a második vonal közötti állásban helyezkedett el. — Tekintve, hogy maga az angol vezérkar az első napi eredményt sem becsülte többre 1 kilométer mélységű előnyomulásnál, az említett német hadosztálynak a második állásba való visszavonása egyáltalában nem tekinthető jelentékeny térvésztesnek. Különben az angol vezérkar mai jelentése mindössze arra szorítkozik, hogy kiemeli a német ellenállás szívósságát, amely nem engedett újabb sikert.

Hogy mennyire fölkészült a német hadvezetőség az angol-francia offenzívrára, azt az északnyugat-franciaországi arcvonalnak ugyszólván teljes egészében való megtartásán kívül az a körülmény is bizonyítja, hogy a német nyomás ma is éppen akkora súlylyal nehezedik Verdunre, mint az előző napokon. A Maas nyugati partján a franciák hiába támadták a 304-es magaslaton berendezett német állásokat s a jobbparton is meddőknek bizonyultak a Thiaumont erőd és a Froide Terre ellen intézett rohamaik. Sőt a jobbparton küzdő német erők újból előretörték és etragadták a „Batterie de Damloup” nevű állandó ütegállást, a mely Vaux erődötől délnyugatra egyik legfontosabb része volt Verdun állandó erődműveinek.

Az orosz harctérről a központi hatalmak seregeire nézve kedvező harcok hírét közlik a vezérkari jelentések. Kolomeától nyugatra megállítottuk az oroszok előretörését. A Dnjesterkanyarulatnál fekvő Tlumacztól délkeletre az orosz lovaság megismételte tömegrohamait, de Bothmer tábornok osztrák-magyar csapatainak tüzelése megint szétszórta az ellenséges lovaságot. Wolhyniai haderőinknek Luck felé irányuló előnyomulása az oroszok ellentámadásai

dacára előrehaladt; az itteni harcokban 1800 orosz foglyot ejtettünk.

Az olasz harctér minden szakaszán visszavertük az ellenség támadásait. Az Ets és a Brenta közti fronton az olaszok több mint 600 foglyot hagytak kezeink között.

Mai távirataink a háboru eseményeiről itt következnek:

A belga-francia harctér

Berlin, július 3. — (Miniszterelnökség sajtóosztálya.) A nagy főhadiszállás jelentése a nyugati hadszíntérről:

Az angol-francia támadások folytatása a Somme mindkét oldalán általában nem ért el a folyótól északra semmiféle előnyt. Az ellenség itt rendkívül nagy véres veszteségeket szenvedett. A folyótól délre éjszaka egy második állásba hajlitottuk vissza azt a hadosztályt, a melyet tegnap az első és a második vonal közötti állásba vettünk vissza. A harci tevékenység a meg nem támadott hadsereg-arcvonalakon ugyanaz maradt.

A Maastól nyugatra kisebb gyalogsági harcokra vezettek a franciáknak azon kísérletei, hogy a 304-es magaslaton elfoglalt árokrészeket ismét elragadják.

A Maastól keletre az ellenség továbbra is a Thiaumont erőd és a Froide Terre elleni hiábavaló támadásokban merült ki. Egyik támadása alkalmával mintegy 600 méternyire az erődötől délnyugatra átmenetileg benyomult elől levő árunkba, ahonnan azonban rögtön ismét kiverítettük. Vaux erődötől délnyugatra a „Batterie de Damloup” ma éjjel óta kezünkben van. Ott 100 foglyot és több gépfegyvert szállítottunk be.

A bois de pretrei (Pont a Moussontól északnyugatra) német állások ellen előnyomuló francia osztagokat könnyűszerrel visszavertük.

A tegnapi nap számos légi harcában hat ellenséges repülő — ezek közül négyet vonalainkban — lelőttünk. Mulzer hadnagy ez alkalommal hetedik, Parschau hadnagy pedig hatodik ellenfelét tette harcképtelenné. Elhárító tüzelésünk egy ellenséges kétfedelűt Douai fő-

lött, egy másikat tegnapelőtt Pervsetől keletre (Iser-harcvonal) szedett le. Repülőink Verdun környékén két francia kötött léggömböt lelőttek.

LEGFELSŐBB HADVEZETŐSÉG.

Az angol vezérkar jelentése

London, július 3. (Magyar Távirati Iroda.) Az angol főhadiszállásról jelentik: A helyzet változatlan. A németeknek Montauban ellen intézett hatalmas ellentámadását visszavertük és sok veszteséget okoztunk nekik. Az angol csapatok hangulata kitünő.

London, július 3. (Magyar Távirati Iroda.) Az angol főhadiszállás jelenti: Ma nehéz harcok voltak az Ancre és a Somme között, különösen Fricourt-nál és Laboiselle-nél. Fricourt birtokunkban maradt. Laboiselle szomszédságában az ellenség szívós ellenállást fejt ki. Az általános helyzet kedvezőnek mondható.

Páris és London kevesli az offenzíva első eredményét

Rotterdam, július 3. (Magyar Távirati Iroda.) Az első angol és francia jelentésekből kiderül, hogy az angol-francia csapatoknak a Sommetől Bapaumeig terjedő vonalon sehol sem sikerült mélyebbre jutniok, mint a németek első vonala.

Rotterdam, július 3. (Magyar Távirati Iroda.) Az angol vezérkar első jelentései nagy bizakodást keltettek Londonban. Annál nagyobb volt a csalódás a legutóbbi jelentések után, amelyek semmiféle végső eredményről sem tudnak beszámolni. Az összes magánjelentések arról számolnak be, hogy a támadás a németeket gyöngítetlen erőben érte.

Genf, július 3. (Magyar Távirati Iroda.) A párisi radikális lapok soványnak tartják az angol-francia offenzíva eredményét és összehasonlítják az angolok támadását az őszi champagnei csatával. A Matin hivatalos helyről sugalmazott cikkéből megállapítható, hogy a helyzet kedvezőtlen és a hangulat sem reménykedő, de azért a lap türelemre inti a közvéleményt és ezt mondja: A szövetségeseknek nem az a céljuk, hogy elkergessék a németeket, hanem hogy acéltömegek alá temessék őket.

URANIA

Ma utoljára!

AZ ÜLDÖZŐ

lekiismeret

sorsragédia 4 felv.-ban. Rendezte és a főszerepét játsza: ALWIN NEUSS, a mimika nagymestere.

Az első levél

mesé.

Az álarcos

hölggy

vígjáték.

Előadások 5 órakor, mérsékelt, 7 és 9 órakor rendezés helyszínnal.



APOLLO

Ma, kedden

Előadások 5 órakor mérsékelt, 7 és 9 órakor rendezés helyszínnal.

Ujomság!

Lemondás

társadalmi színmű 3 felvonásban.

Hogyan lesz a

belháború elefánt

bohózat.

Háborús híradó

harctéri felvétel.

Moraht őrnagy az angol-francia offenzíváról

Berlin, július 3. Moraht őrnagy a *Berliner Tageblatt*-ban az angol-francia offenzíváról a következőket írja:

Ha nézzük a német jelentést és összehasonlítjuk az angol főhadiszállás jelentésével, némely *ellenmondást* találunk benne. Az angol jelentésben vannak helyek, amelyeket állítólag meghódítottak, mint például *Serre*, Hebuterne-től délre és *Montauban*, Braytól északkeletre. Lehetséges, hogy a német hadvezetésnek abban a kifejezésében, hogy „az ellenség nem ért el lényeges eredményeket”, a helyek elvesztése is benne van. Számunkra természetesen néhány, közvetlenül a legelső vonalban és e mögött fekvő hely elvesztésének *nincs nagy taktikai jelentősége*. Az angol táviratban következők ezután egy sor helység *Albert* és *Bray* között, amelyeket az ellenség állítólag *rohammal* vett be. Még ha ez igaz is, akkor is sikerül a támadás kezdetén egész jelentéktelen, mert *csak egy-két kilométer előhaladásról* van szó keleti irányban.

Az angol főhadiszállás többször hangsúlyozza, hogy *francia hadosztályok*, amelyek az angolok jobbszárnyán harcolnak, nagyon hevesen és vitézül haladtak előre. De még *ezen területnyerése is egészen csekély*. Így például meg van említve az angol jelentésben, hogy *Curiu* helység francia kézbe került. Ez a helység közvetlenül eddigi frontunk vonala mögött van. Majd azt találjuk az angol jelentésekben, hogy a csata hevesége egyre fokozódott és hogy német ellentámadásokat hajtottak végre és a németek kemény ellentállást fejtettek ki. Ez a megjegyzés bizonyítja, hogy az első pergőtűz után *tartalékaink mégis rögtön kéznél voltak és az ellenséges tüzési tüzőtől egyáltalán nem hagyták magukat elriasztani*.

Az orosz háború Höfer jelentése

Budapest, július 3. — (Miniszterelnökség sajtóosztálya.) — A főhadiszállás jelentése az orosz hadszíntérről:

Bukovinában nem volt jelentős esemény. Kolomeánál a harcok terjedelme növekedett. A várostól nyugatra az ellenségnek ellenünk intézett erős előretörését ellentámadással megállítottuk. Tlumacztól délkeletre, ahol német és osztrák-magyar csapatok állottak harcban, másfél kilométernyi szélességben ellenünk megindult lovasroham tüzési és gyalogsági tüzünkben összeomlott.

Lucktól délre a szövetségesek támadása ismét tért nyert. Lucktól nyugatra és északnyugatra az oroszoknak heves előretöréseit visszavertük. Szintugy meghiusult az ellenségnek egy lovasrohama Zloczecka körül is.

Baranowicztól északkeletre német és osztrák-magyar csapatok heves tüzési tüzzel előkészített erős támadásokat utasítottak vissza. A harcok még nincsenek teljesen befejezve.

HÖFER altábornagy, a vezérkar főnökének helyettese.

A német jelentés

Berlin, július 3. — (Miniszterelnökség sajtóosztálya.) A nagy főhadiszállás jelentése a keleti hadszíntérről:

Orosz torpedónaszádok és a „Slawa” sorhajó Raggasemtől keletre eredmény nélkül lőt-

ték a kurlandi tengerpartot. Ezeket tengerparti ütegeink hatásos tüzelés alá fogták és repülőrajaink megtámadták a „Slawa”-t; eltalálták.

Hindenburg hadseregeinek több pontján az ellenség fokozta tüzelését és több ízben előretörést kísérelt meg. Ezek csak Minkinél (Smorgontól északra) vezettek vonalainkban vívott harcokra, amelyekből az ellenséget 243 orosz fogoly ejtése és súlyos véres veszteségei mellett azonnal ismét kiűztük.

Lipót bajor herceg tábornagy hadcsaportja: Az oroszok Gorodiscetől északkeletre és keletre, valamint a baranowiczi-szwói vasút mindkét oldalán több órai tüzési előkészítés után támadást intéztek. A Gorodiscetől északkeletre benyomult osztagok ellen ellentámadásunk előrehaladt. Egybeült az ellenséget sok halottjának és sebesültjének visszahagyása mellett megszalasztottuk.

Linsingen tábornok hadcsaportja: Erős orosz ellentámadások Lucktól északra és délnyugatra nem voltak képesek előnyomulásunkat feltartóztatni. Nagy lovasrohamaik siralmasan összeomlottak. A foglyok száma mintegy 1800 főnyi legénységgel emelkedett.

Bothmer gróf tábornok hadcsaportja: Tlumacztól délkeletre csapataink kedvező harcban állanak.

LEGFELSŐBB HADVEZETŐSÉG.

A jakobeny-i csata

Beszterce, július 3. Abban az ütközetben, amely legutóbb *Jakobeny* körül lefolyt, az oroszok tekintélyes erővel támadtak. Az ütközetnek, melyben gyalogság és tüzéség vett részt, rendkívül heves volt a lefolyása. Az ellenség több oszlopban nyomult előre és *súlyos veszteséget szenvedett*: egy orosz zászlóalj tökéletesen elpusztult. *A támadó oroszokat ágyúink zárótűz alá vették és a menekülő ellenség százával halgatta el a sebesülteket és a holtakat* azokon a hegylejtőkön és szakadékokban, a hova menekülni próbált.

Az orosz offenzíva válságban

Stockholm, július 3. (Magyar Távirati Iroda.) Csaknem az összes vezető svéd lapok az orosz tudósítók pétervári táviratait közlik, melyek az *osztrák-magyar és német csapatok növekvő ellenállásáról és az orosz offenzíva kezdődő megszakításáról* számolnak be.

Félmillió orosz veszett el a juniusi nagy offenzívában 15.000 főnyi tiszt veszteség

Berlin, július 3. (Magyar Távirati Iroda.) A *Heer und Politik* jelenti: *Az oroszok a mostani offenzívában 15.000 tisztet vesztek.* — *Nyolc ezred tisztjei egytől-egyig elesetek, száz ezred pedig tiszt állományának a felét elvesztette.* Ezek a tények Oroszország vezető köreiből élénk feltűnést keltettek.

Sajtóhadiszállás, július 3. (Magyar Távirati Iroda.) Orosz foglyok vallomásából, a kezünkbe került orosz jelentésekből és más hasonló forrásokból származó adatok már most lehetővé teszik, hogy megállapíthassuk megközelítően az oroszoknak ebben a mostani offenzívában szenvedett veszteségeit.

Az oroszok ezekben a támadásokban igen jelentékeny tömegeket vetettek harcba. Megvan az ok arra a föltevésre, hogy mindenütt 50—75 százalék tartalék állott készenlétben a támadó csapatok pótlására. Csak így volt le-

hetséges, hogy az ellenség olyan ezredeket, melyek az egyik napon elvesztették legénységük legnagyobb részét, másnap már kiegészítve újra támadásra hajtott. Az 53-ik orosz gyalogezred az első napon, amikor támadásra indult, *legénységének 75 százalékát elvesztette*, néhány nap múlva teljes létszámra kiegészítve újra harcot kezdett és *elvesztett 8 századot, 3 század pedig 25—50 szuronyt számlált*. Hasonlóképpen a viszonyok a többi csapatoknál is. Minden adat megegyezik abban, hogy a fronton levő tartalékok nem elegendők már a hiánnyok pótlására és a birodalom belsejéből kell gondoskodni újabb pótlásokról. Az adatok szerint *az oroszok az egy hónap alatt aligha vesztettek kevesebbet 500.000 embernél*.

Romániába szorult három osztrák-magyar század

A cs. és kir. sajtóhadiszállásról jelentik a Magyar Távirati Irodának: Az a néhány nappal ezelőtt világot látott hír, hogy magyar és osztrák ezredek román területre szorultak, olyképpen helyesbitendő, hogy a bukovinai harcokban természetesen nem egész ezredek, hanem — ami e harctér különleges viszonyainál fogva könnyen érthető — *húsz- és századnyi különítmények, mintegy három századnyi ember, román területre szorultak*. A román hatóságok csapatainkkal szemben teljesen korrektül jártak el, a nemzetközi jog szabályainak pontos megtartásával.

Tarnopol keveset szenvedett

Krakó, július 3. A *Zienik Narodowi* című lap megbízható tudósítás alapján ismerteti az oroszok által megszállott kelet-galíciai vidékeken uralkodó állapotokat. E szerint *Tarnopol*, ellentétben a sokféle híreszteléssel, *csak keveset szenvedett* és különösen a középületek mind sértetlenek maradtak. A városi tanács zavartalanul működik. *Geiszel* dr. polgármester helyébe, akit az oroszok elhurcoltak magukkal, *Mihajlovszki* Emil volt képviselőt tették, aki rendszeresen látja a polgármesteri teendőket. A hivatalos nyelv az orosz és a lengyel. Kelet-Galicia egész megszállott vidéke *Cartoriszki* kormányzóinak a fenhatósága alá van rendelve, akit még a múlt télen neveztek ki ebbe a pozícióba. — A *Sereth* és a *Strypa* közti vidék teljesen elpusztult. *Trembowka* félig leégett. *Husjatín* majdnem teljesen megsemmisült, a város lakossága el is költözött.

Az orosz parasztok egyenjogúsítása

Pétervár, július 3. (Hivatalos.) A birodalmi дума olyan törvényjavaslatot fogadott el, melynek értelmében a parasztok ezután ugyanolyan jogokat élvezhetnek, mint az orosz birodalom más polgárai.

A дума alelnöke az orosz offenzíváról

Hága, július 3. A *Morning Post* munkatársa beszélgetett *Protopopov*-val, a дума alelnökével, aki a következőket mondta: — Ami ezidőszent a különböző szárazföldi harctereken és a tengeren történik, a szövetségesek általános offenzívájával függ össze. Még a *skagerraki tengeri ütközet* is idetartozik. Ami az orosz offenzívát illeti, ebben nagy része van az orosz tüzéségnek, de a tüzéség szerepét jelentékenyen túlozzák, mert habár Anglia és Japán tényleg sok ágyut küldött Oroszországnak, *az orosz tüzéség még mindig nincs kellő mértékben kifejezve*.

Friss töltésű sóványvizek Ullmann Salamon
— bel- és külföldi források — nagy forgalom folytán mindig legfrissebben kaphatók
fűszer-, csomaga- és ásványvizek-nagykereskedésében, Ferencz Jónás-ut 69.,
vámegyházával szemben. Telefon 382.

Arra a kérdésre, hogy Oroszországban most a győzelmek szakadatlan sorozatát várják-e, az alelnök így felelt:

— *Nincs kizárva, hogy valahol vereséget szenvedünk, a végleges győzelem azonban határozottan a miénk lesz és egy vereség még erősítené azt a kitartást, amelyre szükség van a végleges győzelemig.*

A balkáni harctér Höfer jelentése

Budapest, július 3. — (Miniszterelnökség sajtóosztálya.) — *A főhadiszállás jelentése a délkeleti hadszíntérről:*

A helyzet változatlan.

HÖFER altábornagy,
a vezérkar főnökének helyettese.

A német jelentés

Berlin, július 3. — (Miniszterelnökség sajtóosztálya.) *A nagy főhadiszállás jelentése a Balkán-hadszíntérről:*

A helyzet változatlan.

LEGFELSŐBB HADVEZETŐSÉG.

A görög tisztek tüntetése Venizelos ellen

Athén, július 3. (Magyar Távirati Iroda.) Az elbocsájtott tartalékosok tovább folytatják tüntetéseiket Venizelos ellen.

Szalóniki, július 3. Husz görög tiszta a Rizopastus című venizelista újság épületébe ment, ahol a szerkesztőt összeszedték. A macedoni venizelista újság jelen volt szerkesztőjét felpofozták. Venizelos arcképét és a butorokat összetörték.

A törökök harcai A törökök előnyomulása Kaukázusban

Konstantinápoly, július 3. (Magyar Távirati Iroda.) A főhadiszállás közli július 2-án: *Irak-front: Nem volt változás. — Perzsia déli részéből újabb hírek nem érkeztek.*

Kaukázus-front: A jobbszárnyon nyugalmom, a centrumban a helyi kölesönös ágyuharc megszakításokkal tartott. A balszárnyon offenzívánk a Csorok-pataktól északra lépésről-lépésre eredményesen halad a part ellen. Tegnap üldöző csapataink újabb ellenséges állásokat foglaltak el és ezzel kiszélesítették az elfoglalt területet. 20 foglyot ejtettünk.

A Dardanellák bejárata felett megjelent két ellenséges repülő elhárító ágyúink tüzelése elől Imbros felé volt kénytelen menekülni. Más jelentős esemény nem történt.

Az olasz háború

Budapest, július 3. — (Miniszterelnökség sajtóosztálya.) — *A főhadiszállás jelentése az olasz hadszíntérről:*

Az ellenséges lövegeknek és aknavetőknek a doberdoi fensík, különösen a Monte dei Busitól délre levő szakasz ellen kifejtett élénk tevékenysége tovább tart. Helylyel-közzei szívos kézigránát-harcok is folytak.

A Marmolata-területen és a Brenta és Ets közti arcvonalunkon ismét visszavertük az ellenség több támadását.

A Monte Interrotto területen Kaiser hadnagy, a cs. és kir. 26-ik landwehr-gyalogezred hat emberből álló járőrével egy ellenséges gépfegyverek ellen végrehajtott sikeres vállalkozás után 266 olaszt, köztük 4 tisztet, mint foglyot szállított be. Más helyeken tegnap 14 tisztet és 336 főnyi legénységet fogtunk el.

HÖFER altábornagy,
a vezérkar főnökének helyettese.

Amerika és Mexiko

A háború küszöbén

Páris, július 3. (Magyar Távirati Iroda.) A Newyork Herald jelenti Washingtonból: *Mexiko és az Egyesült Államok között a feszültség ismét fokozódott. A háború lehetősége ismét valószínű.*

Pöstyén
TELJES ÜZEMBEN. A THERMIA
PALACE SZÁLLÓ IS NYITVA.

A nagyerdei park rendezése

A helyettes erdőmester nyilatkozata

Nem vagyok híve a hirlapi polémianak, mégis kénytelen vagyok Csűrös Ferenc dr. kulturtanácsnok urnak a Debreceni Közlöny 26-iki számában közzétett és a valódi tényállást elhallgató nyilatkozatára, nem személyi, hanem közérdekből az alábbi felvilágosító nyilatkozatot közzétenni. — annival is inkább, mert erre Csűrös Ferenc dr. tanácsnok ur egyenesen felhívott.

1. A viztoronytól a nagyerdei csöszházig, illetve a fürdőház környékén az elvénült akác-fák kitermelését Magoss György dr. tiszti főügyész ur indítványára a városi Tanács 1915. évi november hó 9. napján tartott ülésében elrendelte. Igaz, hogy ez a határozat írásba fektetve nem lett, hanem a rendelkezés szóbelileg történt. — így lehet, hogy ez a tanácsülés jegyzőkönyvébe bele nem került, de viszont ezen a tanácsülésen résztvett Csűrös Ferenc dr. tanácsnok ur is. Ha a tanácsnok ur az ekkor hozott határozatra visszaemlékezni nem tud, azóta — tudtommal — már két ízben is előhozta a nagyerdei parkban végzett akácia kitermelést, mindannyiszor felvilágosítást is nyerhetett, hogy a végzett munkát tanácsi határozat alapján és annak teljesen megfelelőleg vitetett keresztül, amelyért a felelősséget Magoss György dr. tiszti főügyész, Gruner Lipót tanácsnok urak, valamint én is, mindenkor elvállaljuk.

Különösnek találom, hogy a munka bevégzése után nyolc hónapra szólalt meg a tanácsnok ur a város hivatalos közlönyében akkor, amidőn már, ha egyesek részéről megnyilvánult is a megsokott, elvénült fák kivágatása feletti sajnálkozás. — de nem megbotránkozás. — ma már nemhogy napirendre tértek e felett, sőt a korhadt fák eltávolításával előállott változás mindenkinek osztatlan tetszésével taifalkozik.

2. Ami a sporttér körüli fák kitermelését illeti. — igaz, hogy a 23.548/1915. sz. a. iktatott tanácsi határozatban a sporttér környező, árnyékot adó fák fentartása bennfoglaltatik, ugye de ez a határozat végrehajtható nem volt, nem pedig azért, mert a m. kir. földművelésügyi miniszter 1913. évi 7172/I. A. 2. sz. alatt jóváhagyott üzemtervbe ütközött és e végből vált szükségessé, hogy a sporttér környékén levő fák kihasználásának engedélyezését a közigazgatási bizottság gazdasági albizottságánál kérelmezni kellett. Tehát ez ügyben nem a Tanács volt jogosult határozni, hanem a közigazgatási gazdasági albizottság. Így a fakitermelésnél nem a városi Tanácsnak már említett számú határozata volt az irányadó, hanem az 1331/1915. kb. számú bizottsági határozat. — Közöltem én ezt a tanácsnok urral, de egy tanácsülés alkalmával Gruner Lipót tanácsnok ur is megadta e tekintetben a felvilágosítást.

Bizonyára tudomása van a tanácsnok urnak arról, hogy a Tornaegylet a sporttér kibővítését tervezi és hogy ez engedélyezve is lesz. Feltéve, hogy a tanácsi határozat alapján jártam volna el, vagyis, hogy az árnyékot adó fákat fentartom. — az 1331/1915. kb. sz. határozat ellenére, tudva követtem volna el szabálytalanságot: a sporttér kibővítésének természete-

tes következményeként, most kellene a fentartott fákat eltávolítani.

3. A nagyerdei sétányt hársfával akartam szegélyezni, mivel az akácot sétányra alkalmas fanemnek nem tartom. De a hársfa akkor, amidőn megbízást kaptam, annyira kirüggyedzett, hogy átültetésük esetén megeredésükért garanciát nem vállalhattam.

Csűrös Ferenc dr. tanácsnok ur — egyetértőleg a városi kertészszel — a sétányra akác-fát ültetett és mert ezek kihajtottak, ezt a szerinte meglepő eredményt szakmámbeli járatlanságom terhére írta.

Tudja azt mindenki, hogy az akácia a legkésőbb fakadó fanemek egyike. — átültethető még akkor is, ha vegetációja megindult. — Virágzó kerti növényeket az egész tenyész-évadban átültetnek a kertészek és ezek is megerednek: így — legalább én — nem csodálhatom, ha Csűrös Ferenc dr. tanácsnok ur, egyetértőleg a városi kertészszel, eredményt produkált.

4. Dr. Csűrös Ferenc tanácsnok ur ez ügyben június hó 13-án hozzám intézett levelében azt írja, hogy a cikk megírásánál ellenem rosszakarat nem vezetett, reputációm a cikk megírásával érinteni nem akarta. — de a „Debreceni Közlöny“ 25. számában közzétett nyilatkozatom után olyan megjegyzést illesztett, amivel engem provokált s ezt a 26-ik számban megismételte, egyúttal tendenciózusan elhallgat olyan közigazgatási bizottsági határozatot is, a melyet, a tanácsnok ur beismerése szerint, a cikk megírása előtt nem ismert.

Ki kell jelentenem, hogy eljárásából a tisztviselőtársak részéről megkívánható jóindulatot nem olvashatom ki.

Végül, hogy a tanácsnok ur milyen alapon avatkozik bele a fakitermelési munkálatokba, nem tudom, de tudom azt, hogy reszortjába nem tartozik.

Debrecen, 1916. évi július hó 2-án.

Sziús Kálmán,
helyettes erdőmester.

A piaci árdrágítók ellen

Akik a sorompónál összevásárolják az élelmiszereket

A legfájdalmasabb panaszok egyike most a piaci bevásárlások, az élelmiszerek beszerzése körül érezhető és tapasztalható visszaélések ellen fölhangzó panasz. — A háziasszony, mire kikerül a piacra, vagy ha nagyon ügyes és szorgalmas akar lenni és fölkelvén négy órakor, kimegy oda, ahol a városba bejönnek az úgynevezett termelők, beteges és esztendőekkel megöregedve kerül haza. Mert hogy egy tyuk ezer korona, ahhoz a szegény háziasszony már hozzá van szokva, kiveszi a ridikülből a hozományát és megveszi a csirkét, az ura maradék havi fizetéséből — ez a mozi elsején vétetett föl — megveszi a hozzávaló karalábét, ami annál értékesebb, minél fásabb, hogy a gőzfürészt kell hozzá hivni, vagy mondjuk: a tavalyról rothadásnak indult krumplit. Ezután szédelegve indul haza és belekóstol főzés közben a tavalyi krumpliból, mire vérmérgezést kap és meghal.

Az illetékes körök sokat törték a fejüket — de eleget még mindig nem, mert ha igen, akkor olcsó volna a tökkáposzta — és mégsem tudtak rájönni a nyitjára. Végre ma egy jogászember, aki az életbe bele szokott tekinteni a két élő szemével is, az mondta meg, miért fizet ez a szegény városi ember 20 fillért egy fás karalábéért, 1 korona 20 fillért egy liter meggyvért és 200,000 koronát egy csirkéért.

Magoss György dr. főügyész ma szóvá tette a tanácsülésen ezeket a dolgokat és elmondta, hogy kufárok és üzletszerzők, akik még csak nem is kofák, de a reggel négykor még alvó becsületes polgárságot akarják megkárosítani és meglopni, kimennek a sorompó előtti országútra, ott megállítják a „becsületes“ termelőt és „koszt vasz koszt“ összevásárolják a zöldséget, gyümölcsöt, meg a baromfiakat s aztán vagy maguk, vagy a megbízottaik, meg a kofáik bejönnek a városba és eladják „becsületes“ nyereséggel az árukat. Ha eladják, mert lehet, hogy itt el sem adják s ha egy fél óra alatt nem lehet nekik 200—300 koronát keresni, el sem adják, hanem inkább egy kis fáradságot véve maguknak, úgy legorombászkodják a sze-

gény vevőt, hogy az örül, ha vétel nélkül szabadul a vásárból.

Rostás István főkapitány, aki eddig is figyelemmel kísértette e dolgokat, kijelentette a tanácsülésen, hogy még inkább figyelemmel lesz ezekre és a kérlelhetetlen legnagyobb szigorúsággal fog eljárni. Legközelebb már újabb rendőri intézkedések történnek e téren.

HIREK

Fölemelik a tisztviselők háborus segélyét

A pénzügyminiszter új javaslata

Budapesti tudósítónk táviratozza: A munkapárt ma este értekezletet tartott, amelyen a közszolgálati alkalmazottak újabb háborus segélyét tárgyalták.

Teleszky János pénzügyminiszter kijelentette, hogy a pénzügyi bizottság határozatához képest megejtve az idevonatkozó számításokat, a kormány a képviselőház holnapi ülésén azt a javaslatot szándékozik tenni, hogy a XI., X. és IX. fizetési osztályba tartozó tisztviselők háborus segélye az ez évi november hó 1-től kezdve fizetésük 35 százalékában,

a VIII. és VII. osztályba tartozóké 30 százalékban és

a VI. s ezen felüli osztályokban 20 százalékban állapíttassék meg úgy, hogy a minimum, amely eddig 400 korona volt, most 600 koronára emeltesék.

Az altisztek és szolgák segélyét az egész vonalon fizetésük 30 százalékában javasolja megállapítani a miniszter, a mai 200 koronával szemben 300 korona minimummal.

A beszerzési előlegeket a segély felösszegeig a nyár végén, vagy az ősz elején fogják engedélyezni.

Tisza a királynál. Bécsből táviratozzák: Tisza István gróf miniszterelnök ma reggel nyolc órakor automobilon Schönbrunnba ment, ahol a király külön kihallgatáson fogadta. A miniszterelnök kilenc órakor visszatért a magyar házba. Fél tízkor Tisza István gróf, Harkányi János báró és Teleszky János miniszterek átmentek a külügyminisztériumba, ahol Burián báró közös külügyminiszterrel tanácskoztak. A kormány tagjai ma délután visszatartak Budapestre.

Debrecen a városok kongresszusán. A városi tanács mai ülésén a városok kongresszusának e hó 6-án tartandó ülésére Márk Endre udvari tanácsos polgármestert, a Haltenyészti Részvénytársaság e hó 8-án tartandó közgyűlésére a város érdekeinek képviselőjére Márk Endre polgármestert és Magoss György dr. tiszti főügyészt küldte ki.

Rendkívüli közgyűlés a vármegyén. Hajdúvármegye törvényhatósági bizottsága július 10-én, a jövő hétfőn délelőtt 11 órakor rendkívüli közgyűlést tart, melynek tárgyai: A honvédelmi miniszternek a vármegye közönsége által a honvéhadapród iskoláknál létesített alapítványi helyek egyikének betöltése tárgyában kelt leirata és az alispán által meghirdetett pályázat alapján beérkezett kérvények. — Alispáni jelentés az őrlési vámszállék megállapításáról.

Linsingen tábornok Munkács diszpolgára. Munkácsról táviratozzák: A város képviselőtestülete ma délelőtt tartott ülésén Linsingen német tábornokot egyhangú lelkesedéssel Munkács város diszpolgárává választotta.

Debrecen adózása az 1916. év első felében. Vásáry István dr. tanácsnok a mai tanácsülésen bejelentette, hogy január hó 1-től június 30-ig Debrecenben állami adóban 966,887 korona 11 fillér, 76,341 korona 73 fillérrel több, mint 1915. első félévében folyt be. Az összes adónemeket összevéve befolyt 1,911,007 korona 72 fillér, vagyis 397,561 ko-

rona 45 fillérrel több, mint a múlt év első felében. Hadisegély címén 1914. szeptember havától kezdve 1916. évi július hó 30-ig összesen 5,740,388 korona 39 fillért fizettek ki.

Az I. és II. kerület képviselőválasztói. Debrecen város központi választmányának az I. és II. kerületre alakított osztályai július hó 4-én, kedden délután 12 órakor Szabó Kálmán tb. főjegyző tanácsnok, központi választmányi II. kerületi elnök hivatalos helyiségében ülést tart, melynek tárgya: Az 1917. évre érvényessé váló képviselőválasztói I. és II. kerületi ideiglenes névjegyzék ellen beadott fellebbezések feletti határozathozatal.

Remek szép szabású blousok érkeztek: olcsó árakban árusítja Frank Sándor nődivat cég. Telefon 12-56.

Tanárok és tanítók szüniidei munkája. A vallás- és közoktatásügyi miniszter 3627—1915. szám alatt tudvalevően elrendelte, hogy a polgári iskolai tanárokat és az elemi iskolai tanítókat a szüniidő alatt rendeljék be egyes hivatalokhoz szolgálatra; a mostani viszonyok között ugyanis minden munkaerőre szükség van. Az idén pedig ezt a rendeletet még inkább kell foganatosítani, mint tavaly. A legtöbb városban a tanároknak és tanítóknak a városok egyes hivatalaihoz való beosztását már el is rendelték a polgármesterek. Tekintettel arra, hogy a még be nem osztott tanárookra és tanítókra is rövidesen sor kerül, azok sem távozhathatnak el az illető város területéről másként, mint polgármesteri engedéllyel, amely azonban csak ideiglenes és visszavonható. Az engedélyt nyert tanítók és tanítónők tartózkodási helyüket kötelesek bejelenteni, hogy bármikor visszarendelhetők legyenek.

Nincs kompetencia-fa. A városi tanács mai ülésén tudomásul vette azt a bejelentést, hogy a Savóskuton a kompetencia-fa teljesen elfogyott s így július hó 3-tól kezdve kompetencia-fát senkinek sem adnak ki. A számvétség tehát fölhívja azokat, akik utalványukat már kiváltották, hogy fuvarost ne fogadjanak és ne menjenek ki a Savóskutra, mert ott fát nem kaphatnak. A kiváltott fa csak ősszel lesz elvihető — esetleg más erdőrezsletből — amikor a tanács majd hirdetményt fog erre vonatkozóan kibocsátani.

Lemondás. Ma utóliára kerül műsorra az Apollóban a „Lemondás” című háromfelvonásos dráma, mely tegnapi bemutatóján nagy sikert aratott. A szép és érdekes tartalmu film megérdemli azt az érdeklődést, mellyel a közönség iránta viselkedik. Ma az Apollo érdekes előadásai 5, 7 és 9 órakor kezdődnek.

A csónakázó tavat lecsapolják. A városi tanács mai ülésén kimondta, hogy a csónakázó tavat, miután az teljesen elposványosodott, lecsapoltatja. A munkálatokat legközelebb megkezdik.

Elfogott szökevény orosz tiszt. Aradról jelentik: Ma délelőtt a rendőrség emberei az aradi állomáson elfogtak egy, a kassai fogolyelosztó állomásról megszökött orosz lovastisztet, aki a budapesti vonattal érkezett és Aradon kiszállva Románián át akart hazájába jutni. A szökevény elegáns öltözkében sétálgatott a perronon és közben az állomáson foglalatokodó orosz foglyoktól megtudta, hogy az erdélyi vonalon való utazásra igazolvány szükséges. Ez nagyon felizgatta és a váróterem egyik sarkában elővett egy térképet és tanulmányozni kezdte. A pályaudvaron levő rendőröknek gyanusnak tünt, hogy a fiatal ember, akin orosz tiszt csizma van, még mindig nem utazik tovább és hogy az orosz foglyokkal beszél. Oda léptek hozzá és igazolásra szólították. De mivel ez jelezte, hogy nem érti beszédüket, oda hívtak egy magyarul beszélő foglyot, aki közvetítette a vallatást. A szökevény elmondta, hogy Bukovinában került fogságunkba és hogy lovasfőhadnagy. A tisztet a rendőrség átadta a katonai parancsnokságnak.

Nyári ruhákra alkalmas grenadin-ruha vásznak, nyers-selymek, továbbá remek szép mintázott és sima selymek különleges választékban. Olcsó árakon árusítja Frank Sándor nődivat cég. Telefon 12-56.

Intelligens kiszolgáló kisasszonyt keresünk. Hegedűs és Sándor könyvkereskedése, Piac-u. 34. sz.

Támogassuk a Hadisegélyező Hivatalt!

Apró hirdetések

Apró hirdetések egyszeri beiktatása tíz szóig hatvan fillér. Minden további szó 6 fillér. A délután négy óra után feladott hirdetések díja szavanként nyolc fillér.

Tanulónak jó családból való fiú felvétetik. Harmany könyvüzlet, Fűvészkert 14.

Balasi-telep Márton Kálmán-utca 62. számú kétszobás kis ház kedvező fizetési feltételek mellett örök áron eladó. Ertekezhetni Debreceni Gazdák bankjában, Kossuth-utca 17.

Zálogcédulát, törött aranyat, ezüstöt, brilliáns ékszert veszek és olcsón eladok Krámer, Arany Bika-bérház 3.

Ebős-utca 58. sz. ház és ugyanott szép szoba butor eladó.

Krámer Józsefné „Bika”-bérházban lévő hölgyfodrászterme tudatja a hölgyközönséggel hogy este 8 óráig tart nyitva. Legújabb divatu fésülés, ondolás, vibrációs szépségápolás, manikűrözés. Telefon 915. szám.

Vörösfoltos fehér vadászkutya találtatott. Grósz, Hunyadi-utca 21.

Finom hímzéseket, horgolást, fehérnemű varrást és javítást elfogad egy hadbavonult családanya — olcsó árak mellett. — Kéri a n. é. közönség pártolását, hogy családját a háboru firtama alatt fenntartsa. Kékes-utca 37. Nyíriné.

Aranyat-ezüstöt, brilliáns, zálogjegyet vesz, meghívásra hához is olcsó Steiner Mihály, Csokonai-u. 32.

Nyomdai munkások

felvétetnek

HOFFMANN és KRONOVITZ könyvnyomdájában Ferenc József-ut 49. (második udvar.)

Kertlő mezőgazdaságba azonnal felvétetik, rokkantkatona is jelentkezhet a Debreceni Gazdák Bankjában, Kossuth-u. 17.

Cséplést vállalkoz kitűnő 8-as magánjáróhoz, saját szénfűtessel, uradalmakban vagy kisebb gazdáknál csoportokban. Felvilágosítással szolgál: Gépjavító műhely, Széchenyi u. 27. Telefon 10—65.

ELADÓ

használt gázluszterek!

Feltűnő olcsón. 1 szép elegáns háromágú szalonlámpa, 1 huzós gyöngyfogós ebédilámpa, 1 kétágú rézluszter, 3 egyszerű lila és 1 karlámpa egész jó állapotban, együtt összesen 80 koronáért sűrűsen eladó. Cím a kiadóhivatalban.

Somosy László cég

HAJDUVÁRMEGYE SZÁLLÍTÓJA

Ruhavásznak — Grenadinok

Himzett batiszt — Kretonok

Bluz és ruhaselymek

óriási raktára!

Debreczeni Trágvagyár Részvénytársaság.

Meghívó.

A Debreczeni Trágvagyár Részvénytársaság 1916. évi július hó 11-én, déli 1/2 órakor az Alföldi Takarékpénztár helyiségében tartja

VIII. és IX-ik évi rendes közgyűlését,

melyre a t. részvényesek azzal hivatnak meg, hogy a közgyűlésen csak az vehet részt, aki a részvényét 1916. évi július hó 8-ig a Részvénytársaság irodahelyiségében, Kossuth-u. 49., vagy az Alföldi Takarékpénztárnál letétbe helyezi.

Az 1914—15. és 1915—16. évi zárszámadásunk irodahelyiségünkben Kossuth-utca 49. közszemlére kitétettek és az érdeklődők által megtekinthetők.

Miután a folyó hó 3-án hirdetett VIII-ik évi rendes közgyűlés határozatképes nem volt, az alapszabályok 19. §-a értelmében f. hó 11-én a VIII-ik évi rendes közgyűlés a szavazatok számára való tekintet nélkül meg fog tartatni.

Tárgysorozat:

1. Az igazgatóság és a felügyelő-bizottság jelentése az 1914—15. és 1915—16. évi mérleggel és eredmény-számlával.

2. A felmentmény megállása iránti határozat.

3. Igazgatósági tagok választása.

4. Felügyelő-bizottsági tagok választása.

5. A felügyelő-bizottság 1915—16. és 1916—17. évi díjazásának megállapítása.

Nyomatott Hoffmann és Kronovitz könyvnyomdájában, Ferenc József-ut 49., a főpostával szemben.